



# Международный пакт о гражданских и политических правах

Distr.  
GENERAL

CCPR/C/SR.1478  
10 April 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

## КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят шестая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 1478-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке в среду,  
20 марта 1996 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н АГИЛАР

## СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В  
СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА (продолжение)

Третий периодический доклад Маврикия (продолжение)

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ (продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В  
СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА (продолжение)

Третий периодический доклад Маврикия (продолжение) (CCPR/C/64/Add.12\* и  
HRI/CORE/1/Add.60)

Право на жизнь, обращение с заключенными и другими задержанными лицами, свобода и личная неприкосновенность и право на справедливое судебное разбирательство (статьи 6, 7, 9, 10 и 14 Пакта) (раздел II перечня вопросов) (продолжение)

Свобода совести, религии, слова, собраний и ассоциаций (статьи 18, 19, 21 и 22 Пакта) (раздел III перечня вопросов) (продолжение)

1. По приглашению Председателя г-н Пиру и г-н Ситхулсингх (Маврикий) занимают места за столом Комитета.

2. Г-н СИТХУЛСИНГХ (Маврикий) говорит, что в Маврикии принято общеправовое определение нарушения общественного порядка, действующее в английском праве. В широком смысле под нарушением общественного порядка понимается угроза общественному порядку или безопасности как отдельных лиц, так и группы людей. Нарушение общественного порядка не считается серьезным правонарушением и обычно влечет за собой явку нарушителя в суд с целью получения от него соответствующих гарантий. Неуважение к суду также является сравнительно редким правонарушением, под которым понимаются только умышленные действия, направленные на подрыв уважения к судебной власти. В одном из последних и очевидных случаев неуважения к суду редактор одной из газет обвинил главного судью в пристрастности, не удосужившись убедиться в достоверности своей информации.

3. Что касается предоставления судьям правительственных контрактов, то он разделяет мнение о том, что система правосудия должна быть вне подозрений; новое правительство прилагает усилия к тому, чтобы прекратить эту практику. Осужденные имеют право обращаться за юридической помощью при подаче апелляций в вышестоящие суды, однако такая помощь, как правило, не предоставляется при передаче дел из Верховного суда в судебный комитет Тайного совета. В связи с вопросом о свободе публичных собраний он разъясняет, что полиция не всегда требует уведомления за семь дней.

4. Он повторяет, что конституция является основным законом Маврикия, и поясняет, что, хотя в определенных случаях положения Пакта не находят полного отражения в конституции страны, правительство Маврикия постепенно приводит положения обоих документов в соответствие друг с другом, о чем свидетельствуют отмена смертной казни и внесение поправок в раздел 16 Конституции.

5. Переходя к вопросу о праве комиссара полиции задерживать людей на неопределенный срок, он говорит, что подозреваемые вызываются в суд каждую неделю или каждые две недели. Поэтому за их содержанием под стражей отвечает не полиция, а суды. Такие дела обычно передаются в ведение государственного обвинителя, который в течение двух или трех месяцев выносит решение о предъявлении официальных обвинений. В то же время ничто не препятствует тому, чтобы задержанный был освобожден на этот период под залог.

6. За последнее время не поступило ни одного заявления с просьбой о предоставлении убежища, а любое решение о депортации, принятое министром иностранных дел, подлежит

утверждению одним из нижестоящих судов. Если такой суд поддерживает решение министра, за депортируемым лицом сохраняется окончательное право обжаловать его в Верховном суде.

7. Что касается права отказа от дачи показаний, то власти Маврикия не придерживаются введенной недавно в Великобритании практики, которая позволяет использовать отказ отвечать на вопросы в пользу противной стороны. Дела, переданные в ведение омбудсмана, не предполагают автоматического предоставления права на компенсацию; если, по мнению того или иного лица, его права были нарушены, он должен добиваться компенсации через суды в обычном порядке. Вместе с тем всегда существует возможность внесудебного урегулирования.

8. В связи с недавним случаем, когда одна из политических организаций выступила с протестом против увеличения размера избирательного залога, Верховный суд постановил, что такое увеличение противоречит конституции, поскольку оно может стать препятствием для участия в избирательной кампании. Первоначально правительство изменило действующий закон, с тем чтобы не допустить участия в кампании людей без серьезных намерений, которые, внося скромный залог, могли получить в свое распоряжение значительное эфирное время. После постановления Верховного суда размер избирательного залога был вновь установлен на уровне 250 рупий.

9. В заключение он информирует Комитет о том, что Маврикий снял свои оговорки в отношении статей 11 и 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

10. Г-н ПИРУ (Маврикий) говорит, что Маврикий ратифицировал практически все конвенции Международной организации труда (МОТ), касающиеся основных прав и свобод. У властей Маврикия по-прежнему имеются определенные оговорки в отношении конвенций № 48, 100 и 111, в связи с чем они ожидают дальнейших указаний от МОТ. Конвенция № 125 уже включена в законодательство Маврикия соответствующей поправкой.

11. Лорд КОЛВИЛЛ говорит, что делегация не представила информации по вопросу о задержании на семь дней без предъявления обвинений в соответствии с разделами 15 (1) (к) и 4 (а) конституции Маврикия. Формулировка закона сама по себе расплывчата и требует пояснений в силу его исключительного характера.

12. Г-жа ЭВАТТ просит предоставить дополнительные разъяснения в отношении книги "The Rape of Sita". Хотя никакие процессуальные действия возбуждены не были и эта книга не была официально запрещена, создается впечатление, что были предприняты меры к тому, чтобы ограничить доступ общественности к ней.

13. Г-н БЮРГЕНТАЛЬ говорит, что он так и не получил ответа на свой вопрос о праве заключенных жаловаться на серьезные нарушения режима содержания в тюрьмах.

14. Г-н СИТХУЛСИНГ (Маврикий) говорит, что положения, содержащиеся в разделе 15 конституции страны, действительно носят исключительный характер и применяются крайне редко. Кроме того, остальные положения подраздела 4 предусматривают для заключенных широкие гарантии в подобных ситуациях.

15. Что касается книги "The Rape of Sita", то он подтверждает, что она никогда не была официально запрещена. Процессуальные действия были сочтены нецелесообразными, поскольку было бы крайне трудно доказать, что автор сознательно пытался разжечь ненависть на религиозной почве. Вместе с тем премьер-министр настоятельно рекомендовал не пускать эту книгу в продажу, поскольку она явно оскорбляет религиозные чувства людей и поэтому может вызвать раскол в

обществе. Вместе с тем рекомендация премьер-министра, по существу, никому не помешала прочесть эту книгу.

16. В связи с вопросом о серьезных нарушениях режима содержания в тюрьмах он подтверждает, что будет проведена проверка деятельности судебного дисциплинарного совета, занимающегося подобными делами.

17. Г-н ПИРУ (Маврикий) говорит, что в Маврикии проводится большая работа по информированию общественности о Пакте и деятельности Комитета по правам человека. Он дал интервью одной из газет, в которой впоследствии была опубликована редакционная статья по широкому кругу вопросов, касающихся прав человека. И наконец, премьер-министр твердо определил курс своего правительства на защиту прав человека и выработку такой общенациональной нравственной позиции, которая способствовала бы на региональном и международном уровнях поощрению прав человека и развитию демократии.

18. Г-н БХАГВАТИ выражает признательность делегации Маврикия за откровенность и открытость, с которыми она провела диалог с Комитетом и которые наглядно свидетельствуют об уважении прав человека правительством этой страны. Вместе с тем ряд моментов в положении в области прав человека в Маврикии вызывает беспокойство. В связи с вопросом о гарантии против необоснованного отстранения и несменяемости судей определенную тревогу вызывает то обстоятельство, что правительство имеет право продлевать контракты судей по своему усмотрению, поскольку это затрагивает независимость судебной власти. Он интересуется, не прослеживается ли в действиях правительства тенденция предлагать более длительные контракты тем судьям, решения которых согласуются с волей правительства. Он приветствует информацию о том, что новое правительство рассматривает возможность внесения в конституцию соответствующей поправки для исправления этого положения.

19. Он хотел бы получить дополнительную информацию о том, существует ли закон о предоставлении юридической помощи гражданам, не способным оплатить услуги адвокатов. Юридическая помощь должна считаться вопросом права. Что касается защиты от дискриминации, то существующее в конституции страны положение о том, что такая защита не распространяется на лиц, не являющихся гражданами Маврикия, расходится со статьей 26 Пакта; он с удовлетворением узнал, что правительство намеревается изменить положение дел в этом вопросе. Правительству следует также принять меры по ознакомлению общественности, и особенно правозащитных организаций, с содержанием доклада до его представления Комитету, а также с замечаниями Комитета. Он также предлагает принять меры к тому, чтобы ввести в Маврикии практику периодического посещения тюрем юристами для предоставления юридических консультаций задержанным лицам и обеспечения их юридического представительства. Переписка заключенных должна быть бесплатной и свободной, а если речь идет о письмах, адресованных адвокатам или судам, они должны передаваться без цензуры. В докладе также отсутствует четкая информация о том, в каких случаях задержанные лица могут подвергаться одиночному заключению или содержанию в наручниках; подобные формы обращения допустимы только в исключительных случаях, и такие случаи должны быть четко оговорены в законодательстве страны.

20. Он призывает правительство принять закон о свободе информации согласно положениям статьи 19 Пакта. Что касается семидневного уведомления, необходимого для проведения массовых общественных мероприятий, то он с удовлетворением узнал о том, что этот период не является чем-то неизменным и в определенных условиях он может быть сокращен либо его можно не принимать во внимание. Необходимо обратить внимание на положение, согласно которому лица, задержанные в соответствии с законом об опасных наркотических веществах, могут содержаться под стражей в течение 36 часов без доступа к услугам адвоката. Он также хотел бы получить

информацию о том, существует ли какое-либо положение, предусматривающее компенсацию лицам, основные права которых были нарушены.

21. Г-н КРЕТЦМЕР приветствует откровенные и исчерпывающие ответы представителей Маврикия на вопросы членов Комитета. Вполне очевидно, что правительство предпринимает серьезные усилия для достижения прогресса в деле соблюдения положений Пакта: примерами этому являются отмена смертной казни и конституционная поправка, касающаяся дискриминации по признаку пола. Он надеется, что нынешний обмен мнениями между Комитетом и правительством позволит последнему добиться дальнейшего прогресса в деле обеспечения полного соблюдения положений Пакта. Вместе с тем оратор выражает определенную обеспокоенность по поводу того, что область прав личности рассматривается как исключение из конституционной защиты против дискриминации; это исключение следует пересмотреть. Он также приветствовал бы включение в один из будущих докладов подробной информации, касающейся законов, запрещающих дискриминацию в частной сфере.

22. Что касается предварительного заключения, то нынешним основанием для применения такой меры является серьезность правонарушения, однако такой порядок не соответствует положениям Пакта. Оратор приветствует заявление правительства о том, что оно планирует создать орган по рассмотрению жалоб на действия правоохранительных органов, и надеется, что этому органу будет выделен достаточный объем ресурсов.

23. Что касается положений статьи 19 Пакта, то национальное законодательство, предусматривающее уголовное наказание за распространение недостоверной информации, следует пересмотреть; предпочтительнее было бы не считать такие действия уголовным преступлением, поскольку это в значительной степени ограничивает свободу печати. Наиболее серьезную озабоченность Комитета вызывает информация, касающаяся ограничений на издание книг и выпуск фильмов. Еще более серьезную обеспокоенность внушает тот факт, что названная Комитету определенная книга была запрещена без каких-либо юридических оснований для такого запрета. Оратор напоминает о том, что в пункте 3 статьи 19 Пакта предусматривается, что любые ограничения свободы выражения своего мнения должны быть установлены законом. В связи с этим он просит правительство пересмотреть в целом весь вопрос, касающийся таких ограничений; если необходимость таких ограничений действительно существует, то в таком случае необходимо разработать соответствующий закон, в котором должны четко оговариваться условия его применения.

24. Г-н ПРАДО ВАЛЬЕХО благодарит представителей Маврикия за представленные ими ответы и за их усилия по поддержанию конструктивного диалога с Комитетом. В деле соблюдения прав человека в стране действительно достигнут определенный прогресс, что свидетельствует о твердом намерении правительства улучшать положение дел в этой области. Однако существует ряд проблем, вызывающих озабоченность, таких, как многочисленные случаи применения пыток и жестокого обращения с задержанными в полиции. Для решения этой проблемы необходимы новые меры и механизмы, включая тщательное расследование таких случаев, наказание виновных и выплату компенсаций жертвам. Продолжающаяся безнаказанность приведет лишь к ухудшению ситуации. Необходимо принять меры к тому, чтобы обеспечить должную информированность сотрудников полиции в вопросах прав человека. Озабоченность оратора также вызывают ограничения свободы выражения своего мнения, о которых шла речь выше. Вполне очевидно, что без свободы информации не может быть подлинной демократии. Существует настоятельная необходимость приведения национального законодательства Маврикия в соответствие с правами, закрепленными в Пакте, особенно в статье 19.

25. Г-жа ШАНЕ с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый правительством Маврикия, особенно в отношении отмены смертной казни. Однако имеется ряд вопросов, которые пока еще остаются без ответа, и тем не менее она надеется, что правительству удастся добиться дальнейшего прогресса. У оратора вызывает беспокойство та роль, которую играет Пакт в национальном законодательстве Маврикия, как и в тех странах, где положения Пакта не являются непосредственным руководством к действию и на них невозможно напрямую сослаться в судах. В конституции Маврикия содержатся положения, частично отменяющие определенные статьи Пакта; возникающее в связи с этим противоречие между положениями Пакта и конституции является одним из тех вопросов, которые требуют внимания правительства. В качестве примера можно привести тот факт, что население ряда небольших островов лишено права голоса, что явно противоречит положениям статьи 25 Пакта, а практика заключения в тюрьму за неуплату долга противоречит положениям статьи 11. Серьезность правонарушения в качестве единственного критерия для предварительного заключения следует изменить, с тем чтобы этот критерий отвечал положениям статей 9 и 14. Во избежание повторения ситуаций, в которых то или иное лицо может быть выслано из страны, в то время как его апелляция против высылки все еще находится на рассмотрении, следует изменить соответствующие положения закона. Оратор присоединяется к мнению других членов Комитета в отношении цензуры.

26. Г-н МАВРОММАТИС приветствует приверженность нового правительства пересмотру положения дел с правами человека и осуществлению необходимых реформ. Одним из вопросов, требующих тщательного рассмотрения, являются основания для дискриминации, за исключением полового признака; несмотря на то, что на Маврикии существует свобода вероисповедания, это отнюдь не означает, что в стране отсутствует дискриминация по религиозному признаку. Необходимо также пересмотреть закон об уголовно наказуемой клевете и закон, согласно которому распространение недостоверных сообщений является уголовным преступлением; оба закона в их нынешней форме являются анахронизмами. По мнению оратора, вместо этих двух законов следовало бы создать комиссию по рассмотрению жалоб на действия средств массовой информации. Неприемлемым является и то обстоятельство, что сотрудники судебных органов и их репутация защищены не специальным законом, а законом о наказании за неуважение к суду.

27. Что касается языка, то оратор призывает правительство обеспечить наличие учебных материалов и другой литературы на местных языках и диалектах. Он также поддерживает предложения других членов Комитета, касающиеся закона о тюремном заключении за неуплату долга и правовой помощи.

28. Г-н БЕРГЕНТАЛЬ приветствует похвальную деятельность правительства Маврикия в области прав человека и атмосферу мира и согласия, которая царит в этом обществе, объединяющем разные народы и разные культуры. Однако в стране еще имеются определенные недостатки, и в этом плане оратор выражает свою поддержку предложениям и замечаниям, высказанным другими членами Комитета. Он также выражает озабоченность по поводу полномочий начальника полиции выдавать разрешения на проведение массовых общественных мероприятий. В стране, как представляется, не существует законодательной основы, обязывающей власти выдавать такие разрешения; необходимо добиваться того, чтобы соблюдение прав человека не зависело от доброй воли властей.

29. Г-жа ЭВАТТ выражает признательность делегации Маврикия за информацию, представленную ею в ответ на вопросы Комитета. По мнению оратора, на Маврикии обеспечению правозаконности придается весьма важное значение. Она с удовлетворением отмечает, что правительству удалось добиться в этой области прогрессивных преобразований, в частности, отмены смертной казни и создания органа по рассмотрению жалоб на действия сотрудников полиции. Она также

приветствует подход, применяемый судами страны к вопросу о выдаче в тех случаях, когда существует опасность применения пыток.

30. Вместе с тем она отмечает наличие некоторых проблем, включая задержку с представлением доклада и тот факт, что делегация Маврикия не смогла ответить на некоторые вопросы во время рассмотрения Комитетом предыдущего доклада. В связи с этим она выражает надежду на то, что отмеченные недостатки будут устранены при представлении правительством Маврикия его следующего доклада. По мнению оратора, в стране существует определенное число устаревших и неприемлемых законов и норм, включая слишком широкие основания для задержания. Она соглашается с замечаниями своих коллег в отношении цензуры и оснований для дискриминации. Существует необходимость принятия антидискриминационных законов, которые охватывали бы как государственный, так и частный секторы в таких областях, как образование и занятость. Оратор приветствует создание комиссии по обеспечению равных возможностей и считает, что в данном случае необходимы программы позитивных действий в качестве составной части необходимых преобразований. Положения конституции, касающиеся прав личности, не соответствуют предъявляемым требованиям и, как представляется, лишь закрепляют устаревшие традиционные стереотипы в областях, в которых обеспечению равенства необходимо уделять первоочередное внимание. Она выражает признательность правительству за снятие оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и приветствует новые инициативы, касающиеся проблемы насилия в семье. Вполне очевидно, что реформе законодательства и соблюдению положений Пакта в стране уделяется большое внимание, и следует надеяться, что так будет и впредь.

31. Г-н ПОКАР говорит, что с момента представления предыдущего доклада в стране заметно улучшилось положение дел в области прав человека, о чем свидетельствует отмена смертной казни, однако наряду с этим существуют определенные проблемы. В ряде случаев защита прав человека, как представляется, основывается на практике и доброй воле властей, а не на правовых гарантиях, при этом некоторые разделы конституции не соответствуют положениям Пакта. В стране предпринимаются усилия по переходу к менее жестким мерам наказания, и желательно, чтобы эта тенденция распространилась и на другие положения законодательства.

32. Г-н ЭЛЬ-ШАФЕЙ соглашается с тем, что положение дел в области прав человека заметно улучшилось, что, например, подтверждается отменой смертной казни и принятием законодательных мер по борьбе с дискриминацией. Вместе с тем Комитет высказал ряд замечаний, касающихся статутного права на Маврикии, Комитету хотелось бы, чтобы эти замечания должным образом учитывались властями. Помимо этого Комитету хотелось бы получить информацию о том, нарушались ли права, провозглашенные в Пакте, в периоды чрезвычайного положения. Усилия, предпринимаемые правительством Маврикия по удовлетворению потребностей общества с этническим и культурным многообразием, заслуживают высокой оценки и являются примером для других.

33. Г-н БАН говорит, что наличие конструктивного диалога с делегацией Маврикия позволило Комитету убедиться в том, что страна действительно добилась значительного прогресса в деле защиты прав, провозглашенных в Пакте, например в плане обеспечения равенства полов и в области гражданства. Оратор приветствует меры, принимаемые правительством в целях обеспечения соблюдения положений Пакта и обязательств по представлению докладов. Вместе с тем некоторые моменты вызывают озабоченность, в частности в отношении статьи 19. Например, представляется странным, что в демократическом обществе могут существовать жесткие ограничения на свободу выражения своего мнения, поэтому эти положения следует пересмотреть.

34. Г-н БРУНИ ЦЕЛЛИ соглашается с тем, что наряду с достижениями существуют и проблемы. В частности, с учетом того, что на Маврикии Пакт имеет лишь показательный статус,

а также с учетом того, что Маврикий ратифицировал этот Пакт более 20 лет назад, отсутствие в национальном законодательстве законов, касающихся статей 3, 19 и 25, вызывает определенную озабоченность. В статье 2 Пакта не содержится конкретных указаний в отношении временных рамок принятия законодательных мер по обеспечению провозглашенных в Пакте прав, однако следует понимать, что такое законодательство должно быть принято по возможности сразу же после ратификации.

35. Г-н АНДО говорит, что, хотя в области прав человека у Маврикия сложилась хорошая репутация, некоторые вопросы вызывают озабоченность. В отношении прав личности следует отметить, что в многоэтническом обществе с различными традициями довольно трудно применять единый стандарт, что по существу и является целью международных договоров по защите прав человека, поэтому в этом направлении необходимо предпринять более энергичные усилия. Что касается свободы выражения мнений, то во многих случаях фактические ограничения оказываются более жесткими, чем законодательные, поэтому правительству следует обратить на это внимание. И наконец, третьим вопросом, вызывающим озабоченность оратора, является то, что в стране не применяются положения ряда конвенций Международной организации труда, которые становятся все более актуальными по мере диверсификации экономики страны и усиления роли прав человека.

36. Г-н КЛЯЙН говорит, что, по его мнению, особо важное значение имеют два вопроса: равенство полов и свобода выражения мнений. Что касается первого вопроса, то эта проблема решается посредством изменения положений конституции и соответствующего законодательства, однако положение дел со свободой выражения мнений остается неудовлетворительным. В частности, запрет на фильмы и книги и другие средства распространения мнений, а также законы, регламентирующие распространение недостоверных сообщений, внушают беспокойство. В этом отношении в статье 19 Пакта содержатся четкие руководящие принципы. Главным вопросом является вопрос о том, следует ли вообще запретить публикацию недостоверных сообщений. Несмотря на отмеченные недостатки, Маврикий движется в правильном направлении, и вполне очевидно, что в стране обеспечивается подлинное уважение прав человека.

37. Г-н ФРЭНСИС разделяет озабоченность, которую выразили другие члены Комитета. Он приветствует отмену смертной казни и шаги, предпринимаемые властями в целях обеспечения независимости судей и соответствия национального законодательства положениям Пакта.

38. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ приветствует откровенный и плодотворный диалог с делегацией, однако отмечает наличие различных проблем. В частности, определенную озабоченность вызывает наличие недостатков в применении положений Пакта. Например, известно, что судебные органы отметили несоответствие между национальным законодательством Маврикия и положениями Пакта, однако они лишены возможности исправить это положение. Еще одной областью, вызывающей озабоченность, является свобода выражения мнений: фактически в стране существует цензура, запрещающая публикацию определенных литературных произведений, а закон, касающийся распространения недостоверных сообщений, является анахронизмом. Помимо этого, несмотря на успехи Маврикия как общества, объединяющего многие культуры и этнические группы, в нем по-прежнему имеются проблемы дискриминации. Он приветствует отмену смертной казни и выражает надежду на то, что правительство предпримет усилия по ратификации второго факультативного протокола. На Маврикий, являющемся одной из стран, твердо придерживающихся мирной политики, достигнуто немало успехов в области прав человека.

39. Г-н ПИРУ (Маврикий) приветствует плодотворный диалог с Комитетом и говорит, что его правительство примет все меры к тому, чтобы добиться соблюдения требований Пакта, и учтет все замечания, высказанные членами Комитета.



40. Г-н ПИРУ и г-н СИТУЛСИНГХ (Маврикий) покидают зал заседаний.

Заседание прерывается в 12 ч. 15 м. и возобновляется в 12 ч. 30 м.

#### ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ (продолжение)

Перечень вопросов, которые необходимо рассмотреть в связи с обсуждением докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта (продолжение) Первоначальный доклад Нигерии (CCPR/C/92/Add.1)

41. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает о том, что Нигерия представила свой первоначальный доклад – ожидавшийся в октябре 1994 года – в ответ на решение, принятое Комитетом в соответствии с правилом 66 его правил процедуры. В соответствии с этим решением Комитет просил правительство Нигерии представить доклад, в частности по статьям 6, 7, 9 и 14 Пакта, и выразил глубокую озабоченность по поводу недавних казней, которые имели место после судебных процессов, проводившихся с нарушением положений Пакта.

42. Г-н КРЕТЦМЕР, которого поддерживают г-жа ЭВАТТ и ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, выступающий в личном качестве, а также г-н БРУНО ЦЕЛЛИ и г-н БЕРГЕНТАЛЬ, заявляет о том, что, поскольку просьба Комитета о представлении доклада была обусловлена озабоченностью в связи с казнью Кена Саро Вива и других членов движения племени Огони, эта озабоченность должна найти свое отражение в представлении перечня вопросов. Этот перечень следует разбить на разделы, и вопросы, касающиеся тех событий и упомянутых выше статей, должны быть приведены в самом начале.

43. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ указывает на то, что по настоянию Нигерии ее доклад будет рассматриваться в течение лишь одного дня вместо обычных двух. Поскольку в данном случае речь идет о важных вопросах, требующих времени, рассмотрение части доклада возможно придется перенести на июльскую сессию Комитета в Женеву.

44. Г-жа ЭВАТТ говорит, что Комитету было бы целесообразно представить свои заключительные замечания по Нигерии на нынешней сессии, с тем чтобы в самое ближайшее время их можно было опубликовать, особенно с учетом того факта, что Комиссия по правам человека также проводит свою сессию.

45. Лорд КОЛВИЛЛ отмечает, что специальный трибунал штата Риверс, Нигерия, в работе которого технически наступил перерыв, будет рассматривать дела еще трех обвиняемых. В связи с этим было бы весьма полезным найти пути опубликования заключительных замечаний или по крайней мере части этих замечаний уже на нынешней сессии. Делегацию Нигерии необходимо будет также попросить коротко отвечать на менее срочные вопросы.

46. Г-н КРЕТЦМЕР, которого поддерживают г-н АНДО, г-жа МЕДИНА КИРОГА, г-н ПОКАР, г-н БХАГВАТИ, г-н БАН и г-н КЛЯЙН, предлагает разделить перечень вопросов на два раздела. Для того чтобы лишить делегацию возможности использовать обструкционистскую тактику, он предлагает сразу же опустить вопрос а, касающийся общей конституционной и правовой основы, и незамедлительно перейти к основным вопросам и статьям первого раздела.

47. Предложение принимается.

48. Г-н ЛАЛЛА поддерживает предложение о разделении перечня вопросов на два раздела. После того как делегация ответит на главные вопросы первого раздела, Комитет сможет задать последующие вопросы, при этом ничто не мешает ему сформулировать окончательные заключительные замечания лишь по первому разделу. Таким образом удастся избежать обструкционизма делегации, а остальные вопросы перечня можно будет рассмотреть на июльской сессии.

49. Предложение принимается.

50. Г-н АНДО предлагает исключить вопрос h из перечня и задать его делегации в устной форме.

51. Предложение принимается.

52. Г-жа ЭВАТТ, которую поддерживает г-н ПОКАР, говорит, что особое внимание необходимо уделить судам и их юрисдикции, поэтому вопросы l и f следует рассмотреть в самом начале.

53. Лорд КОЛВИЛЛ в отношении вопроса l говорит, что в Нигерии проблему создают не столько военные суды, сколько "специальные трибуналы", которые создаются для рассмотрения самых разных дел, включая и военных.

54. Г-жа ЭВАТТ выражает свое согласие с этим мнением и предлагает внести поправки в формулировку вопроса l, с тем чтобы он читался следующим образом:

"Просим вас описать статут, членский состав и юрисдикцию всех специальных военных судов и трибуналов, а также законы и процедуры, применяемые ими при рассмотрении уголовных дел. При каких условиях, если таковые существуют, юрисдикция военных судов распространяется на преступления, предположительно совершенные гражданскими лицами, или на гражданские преступления, предположительно совершенные военнослужащими?"

55. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что он полагает, что Комитет хотел бы утвердить вопрос f, вопрос l с внесенными в него поправками и вопросы g и j в качестве раздела I перечня вопросов; и утвердить вопросы a, b, c, d, e, i, m и n в качестве вопросов раздела II.

56. Предложение принимается.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.